

“مه‌مه‌کانه‌کانی تفه‌نگ”

قوباد جهلی زاده

په‌ر داخه‌کانمان مه‌ست ببوون به بونی چ‌را
حوجره‌کانمان پ‌راو‌پر بوون له رووناکی شه‌راب
به چه‌پکی شمشیر ه‌وه چ‌اوه‌ری ژنه رووته‌کان بووین
ئه‌و ژنه رووتانه‌ی له یه‌که‌م شه‌ر دا
چار شیوه ره‌نگینه‌کانیان سووتاند و
له دووهم شه‌ریشدا
مه‌مکدانه‌کانیان
ئی‌مه له خه‌ونیکی خو‌ش دا بووین که شه‌ر وه‌ک زه‌به‌لاحیکی رووت
به‌سه‌ر شه‌قامه‌کانی رو‌حماندا رمبازی ده‌کرد
ئی‌مه نا به‌لام من‌داله هه‌تیوه‌کان
ئی‌مه نا به‌لام پ‌باوه که‌م ئه‌ندامه‌کان
ئی‌مه نا به‌لام کچه بیوه‌ژنه‌کان
دایانه به‌ر
ده‌س‌ریژی میز و نارنجوکی تف و مو‌لو‌تو‌فی پی‌سای
پ‌یرانه‌گه‌یی عه‌وره‌ته نه‌گریسه‌کانی دا‌پوشی
جان‌تا ره‌شه‌که‌ی هه‌ل‌گرت و بو‌سه‌ر که‌وشه‌نه‌کان ت‌یی ته‌قاند ه‌وه
ئی‌مه نا به‌لام شو‌ره‌سواره ترسه‌نو‌که‌کان
دل‌یان دایه‌وه
ئی‌مه نا به‌لام هه‌رزه‌کاره ردین سپیبه‌کان

حورمه‌تیاں لینا

نیمه نا به لَام فریشته داوین پیسه‌کان

عهورته چلکنه‌کانیاں لیسته‌وه و

بوئی گهرا رژاوه‌کانیاں هلمژی و

به چه‌پله‌ریزان گیرایانه‌وه

نهمجاره‌یان جهنگ، ههموو پیاوه‌کانی له پیاوه‌تی خست و

رهحمی ههموو ژنه‌کانی پووکانده‌وه

نهمجاره‌یان جهنگ

مهمکی ههموو کیژه‌کانی دزی و

نه‌یه‌نشت تاکه می‌رمندا‌ئیمان بالق بیت

نیمه له خه‌ونیکی خوش دا بووین

که باغچه‌کان به گژ یه‌کدا چوونه‌وه

تهیره‌ننه‌بابیله‌کان خه‌یانه‌تیاں کرد و

لانه‌ی په‌پوولانیان پر کرده‌وه له هیلکه شه‌یتانو‌که

نیمه له خه‌ونیکی خوش دا بووین

که گومب‌هز و مناره یه‌خه‌گیری یه‌کتر بوون و

نوئژکه‌ران

به سهر به‌رماله سپیه‌کاندا ر ش ا

ن ه و ه

شمشیرمان له‌ودیوی پرده‌که به‌جی هیشته و هه‌لاتین

شهر پیشی نیمه گه‌یشتبووه مه‌نزل

لهشكره شكاههكان به سهر گهرهكى شارهكان دا دابهش بوون
زاروكانيان له نيو نوين دهرپهړاند و

جهنگاوهره ماندووكان لاقه تهزيوهكانى خوځيان تيخزاند

ئهوان به ئاولكراسى ژنهكانمان برينهكانيان شهتهك دا

لهشه زووركانيان له گهرماوه لوسهكاندا مشتومال كردهوه

مومه دايساوهكانى داوځيان

به ژنه رووتهكهى سهر قتووى شامپوكان دامركاندوهوه

گوځيان: فهرموو بو گهشتى شهرگهكان وهگهلمان كهوه

گوتم: ناخر تفهنگم نييه تا بيكهمه شانم و رهووتان كهوم

كولينگم نييه تا له مهيدانيكى شهر دا سهنگهريك ههكهنم

دووربينم نييه تا له نهځيى سهنگههكانى نهوبهري پيېگهم

كتيپهكانيان فرؤشتم و تفهنگيكيان كرده شانم

بووكهشوشهى ساواكانيان فرؤشتم و كولينگيكيان له مشت نام

موم و چراكانيان ههراج كردم و دووربينكيان به گهردندا شوپ كردهم

نهياځهځيست دوا قهسيدهم بو مهمكى دهزگيرانهكهم تهواو بكهم

ئهنگوتهكهكانى سهر خوانهيان پي فريځام و

نارنجوكيكيان پي كريم

گوتم ناخر بهر لهوهى كهمنتيارهكانى شهر تهعاروفمان لهگهلدا بكهن

من دهستى چهپم بو گوله زهنهقيك دريژ كرد

كهچى دهستم به قهدييهوه بوو به گهلايهكى سهوز و بهجئما

گوتم ناخر پيش نهوهى ههزارپييهكانى شهر

قاوهی بهیانیمان لهگه‌لدا بخۆنهوه
دهستی راستم بۆ له‌ره‌ی سینگیکی نهرم درێژ کرد
کهچی په‌نجهم له‌ نیوانی دوو مهمک دا
بوو به‌ ملوانکه‌یه‌کی زیرین و به‌جیما
ئیدی په‌نجهم کوا تا له‌ په‌لاپیتکه‌ی تهنگیکی گریده‌م!
ئیدی په‌نجهم کوا تا دلێ ته‌زیوی نارنجوکیکی پی گهرم که‌مه‌وه!
گو‌تیان نا‌خر شه‌هیده‌ ده‌ست‌لا‌وه‌کان
چه‌پکی ده‌ست و چه‌پکی په‌نجه‌ی یه‌ده‌کیان بۆ به‌جی هیشتووی

به‌ که‌شه‌ سه‌ر له‌گه‌ل مناله‌ هه‌لا‌ج‌را‌وه‌کان دا
هه‌لماتینمان کرد و دۆران‌د‌مان
له‌گه‌ل نه‌و مه‌یتانه‌ سه‌مامان کرد که‌ مهمکی شه‌ریان مژیبوو
له‌گه‌ل نه‌و برینانه‌ گۆرانیمان گوت ده‌میان له‌ نیو ده‌می گو‌شه‌ نابوو
جه‌نگ نه‌مری کرد له‌ هه‌موو ما‌ئیکدا گۆرستانیک و
له‌ هه‌موو جه‌سته‌یه‌کدا خه‌سته‌خانه‌یه‌ک بکه‌ینه‌وه
جه‌نگ نه‌مری کرد که‌په‌ره‌کانی مانگی هه‌نگوین
به‌ قه‌لا‌کای سه‌ده‌ی ژه‌هر بگۆرینه‌وه
جه‌نگ نه‌مری کرد له‌گه‌ل نه‌و کیژانه‌ بخه‌وین
نیزه‌ هه‌موو گیانی کون کون کردبوون
به‌لام هیشتا هه‌ر کچ بوون
جه‌نگ نه‌مری کرد

سگى ئەو ژنە كوژراوانە پىر بىكەين
كە ھېشتا لىويان بۇنى شەھوھتى لى دەھات
يىخەي كى بگرين تا بوو كە شووشەي كۆرپەكانمان پېداتەھو؟
كە ئاگر ھەموو يىخەكانى سووتاندبى
دەستى كى ماچ بىكەين تا تىو كىك ئاسوودەيى
داچۆر يىنئە قورگى وشكىمانەھو
كە تىفەنگ ھەموو دەستەكانى دەستگىر كر دى؟
تىفەنگ كوندەبەبۇي راسپارد و پىي گوتىم:
بە بالندەكانتان بلين بىر لە ھەلفرىن نەكەنەھو
قەفەز پزدان و لانىك و قەبىرتانە
بە ژنەكانتان بلين بىر لە ملوانكە مەكەنەھو
گەردنتان بە ئەلقەي پەتەھو زەردتر و زراقتەر
بلينە كىژەكانتان بىر لە زرەي بازى مەكەنەھو
مەچەكتان بۇ كۆت و كەلەبچە لەبارترە
بلينە گەنجەكانتان
بىر لە شەوى پەردە مەكەنەھو

رژانى خوینی سەر لە رژانى خوینی داوین ئالتر و بە لەزەت ترە

مىژووت ئەي تىفەنگ رەشتەر لە گۇناي گوناھ و ئايندەت تالترە لە ژەكى ژەھر
تىفەنگ، گەلاكانى ئاشتى ھەلوھرىن و تر ھەر بە سەوزى مايتەھو
تىفەنگ، جوانى چۆكى دادا و توش ھەر كەحىلئىكى خۆشپەھوى

تفهنگ، عیشق ددانه‌کانی کهوتن و توش هر تولازیکی خوین گهرمی
تفهنگ، چرا کویرایی داهات و توش هر چاوه شینه‌کانی به‌مامه‌ی

ئهی جهنگی جوان

به ته‌نیا لهم جهنگه‌لی جوداییه دا جیمان مه‌هیلئه
هه‌لمه‌یه‌ن ره‌وه خه‌نجه‌ره ژه‌هر او‌بییه‌کانی ترس
با په‌ر سه‌یلکه و وه‌نوشه لانه له‌بهر پشتماندا چی نه‌که‌ن
ئیمه که‌سمان له بونی شه‌ونم و له زمانی په‌په‌وله و له سه‌مای گول تینا‌گه‌ین
ئهی بازه چاو تیژه‌کانی ئاشووب قه‌لا و مناره‌کانمان چول مه‌که‌ن
ئیمه له ناو ره‌شبه‌له‌کی فیشه‌ک و زه‌ماوه‌ندی دوو‌که‌لدا
چاومان کردوته‌وه
ده‌ترسین بالنده‌کانی ئارامی چاوه سووره‌کانمان بکولن
ئهی شهری قه‌شه‌نگ

به ته‌نیا لهم جهنگه‌لی جوداییه دا جیمان مه‌هیلئه
راهاتووین له‌گه‌ل ژنه سوزانییه‌کانی فیتنه دا راکش‌یین
تازه په‌ریزاده‌کانی ئاشتیمان چون بو ده‌سته‌مو ده‌کری
له باغچه‌ی ساوایان دا کتیبه‌ی پیروژه‌کانی شهریان پی ختم کردین
تازه به پیری چون له سرووده تازه‌کانی کوتر ده‌گه‌ین؟

====

من ژن بوومایه

به نهرمه سه‌مایه‌ک نه‌خشه‌ی پی‌اوه شهر خوازه‌کانم ره‌ش ده‌کرده‌وه

من ژن بوومایه

مهتاره‌ی جهنگاو ره‌کانم ده‌کرد به گول‌دانی په‌مه‌یی ترین ماچ

من ژن بوومایه

له عهردی حهرام دا روت روت ده‌بوومه‌وه

تا تفهنگه‌کان لیکیان له ده‌می ده‌رژا

من ژن بوومایه

به مهمك سه‌نگره‌کانم داگیر ده‌کرد

تا له باو‌هش‌مدا پیش‌مه‌رگه‌کان ساوا ده‌بوونه‌وه

====

په‌داخه شکاو‌ه‌کانمان پراو‌پرن له تاریکی خوین

حوجره رماو‌ه‌کانمان سه‌ر‌مه‌ستن به هه‌ناسه‌ی مردن

به شمشیری شکاو‌ه‌وه چاو‌ه‌رپی ژنه مردوو‌ه‌کانین

ئه‌و ژنه مردوو‌انه‌ی له یه‌که‌م شهر دا

په‌رده ته‌نکه‌کانیان سووتاند و

له دوو‌ه شهر دا مهمکه‌کانیان و

له سیه‌هم شهریشدا

خویان!!!